



Nro. 30.

A' FELS. R. CSASZARNAK ES A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsbon Pénteken Octobernek 10-ik napján
1800-ik esztendőben.*

Német Birodalom.

Az adó-szedéstől még meg nem szüntek a' Frantziák Német országonn. A' *Bavariai* Kerülettől ezer ágyu-vonó lovat kívánt Gen. *Moreau*, melyet ki-állítani a' fok terheltetés miatt lehetetlen dolog lévén, minden városi és kereskedő tulajdonosokra, hasonló-képpen minden Klastromokra, párokhiákra és tisztviselekre, a' kik tsak lovat tartanak, minden darab lóért, 4 forint contribuzió vettetett.

A' *Nassau Ussingeni, Weilburgi és Hechenburgi* tartományok, ámbátor némelyekről ezek közzül olyan vélekedés völt, hogy ezek, az el-

lenséges adónek terheiről meg fognának kiméltetni, 400,000 Livrákat tartoznak az ujj rendelések szerént fizetni.

A' Frantzia Országgló-fzék a' Rénus bal börtyai felől fekvő Német tartományokból formálódott 4 Departamentomoktól is, néhány Követeket kívánt S:pt. 23-dikára, a' Respublikai ujj elzteni 1 ső nap' innepének celebrálására, *Párisba*. Hasonlo képpen a' Rénusonn-túl levő Prussus vidékekről is háruat: hanem, azt írja a' Bétsi Udy. Ujtság, hogy azok a' 3 *Prussus* Deputatusok, a' kik e' végre ki válolztódtak, Nemes születesü emberek voltak, és, engedelmet kérvén, nem fogadták el a' hivatalt.

Frantzia Respublika.

A' mingyár nevezett Respublikai első innepnapi ceremoniákat meg-előzött dél-után, ilyen pompával ment véghez a' *Turenne'* hólt tetemeinek a' *Márs'* templomába való által vitetődése: — A' Belső és a' Hadi Minifter, nagy pompával és sok kísérekkel a' Frantzia *monumentumok'* muzeumába mentenek, hogy *Linoir* nevü Conservator-tól, a' ki egyfzersmind a' Termeszeti Historia muzeumának is Administratora, a' tettet által vegyék. Négy Generalisok tették-fel a' koporsót egy magoss halottas szekerre, a' melyet négy szürke paripák vontak a' ki-rendelt hely felé. A' *Turenne'* katonai készületei, egy tarka paripánn, előre vitettek. A' Hadi Minifter egy oráziót mondott, és az után egy borostyán kofzorut, valamint szintén a' Belső Minifter is egy ezüst táblát, tett le a' Sir' fenekére, a' melyre az vagyon fel-gyeztetve, hogy a' Respublikának hányadik elzteni-jében, melyik Consul ideje alatt, tétéődött oda.

Bonaparte Fő Consulnak mejj képét oly derkasint el-készítette Mailandban *Cerachi* nevü

híres kö-faragó, hogy ennek meg szerzésére már most summás subscriptziók kezdődtenek el Párisban.

Strasburg, Sept. 23-dikénn: —

„Itt szerentsés jelekkel kezdődött-el a' 9-dik Frantzia elztendő. Tegnap az a' hír, a' melyet a' *Moreau* Kurirja hozott *Münchenből* ide, a' *Telegrafus* által el-küldetett innét Párisba. Ma jó reggel már az itt lévő Préfektus azt adatta hí-cul a' világnak, hogy a' mely hír tegnap innét a' *Telegrafus* által Párisba küldetett, már tudatik, hogy következő szavakból állott légyen: — „A' fegyvernyugvás meg-nyulytatott; a' Császár va-lósággal kívánnya a' békelléget, a' mely hajlandó-ságának zálogául, *Ingolstadt*, *Ulma*, és *Philipsburg* váraikat, az alkudozásoknak ideje alatt al-zal engedte.“ — Ez a' békellég iránt reménséget gerjesztő hír, nagy örömré indította a' Párisia-
kat.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Párisból, Sept. 22 dikénn:

„A' *Bresti* kikötőhelyben 35 Frantzia és Spa-nyol *Linea* hajók állanak készen a' ki evezésre. A' hajós katonákonn kívül tíz hajónn négy-négy száz szározra ki-szálló katonák is ülnek; a' töb-bekre is ugyan annyi számu fegyveres nép fog fel ülni.

Itt egy *Philosophus* és *Politicus* föld-abrosz jött-ki, a' melyenn minden külömb-külobb országlas formával biró tartományok külömb-külobb izinek-kei vagynak le-fesietve. Az egész föld színénn taláitató lakosok' számát 930 milliókra tévén ez a' *Geograptus*, azt állítja, hogy ezekből a' *Res-publikánus* lakosok' száma, tsak 50 milliókra, a' *Monarchico* *Respublika* belieké 80 milliókra, az egyenes *Monárchiákban* lévőké 70 milliókra, az egészizzen *Despotismus* alatt lévőké 620 milliókra,

a' fél vad népeké 120 milliókra, az egészben vad népeké pedig 20 milliókra, tétetődhetik.

A' *Gironde* Departamentomában egy 85 ezten-dős betsületes öreg ember, erre a' szüretre mind özfze hivatta a' fiait, leányait, unokáit, és unoka-gyermekeit, és 632-tőnek találta őket. Minden örökségeit fel-ofztotta közöttök. — Ennek a' meg-jegyzésnek olvasására, némely emberek meg va-karinthatják a' füleiket. Mások pedig, a' kikjár-tosabbak az írásban, méltán azt mondhatják er-ről az öregről, hogy ő tartotta meg igazán ezt a' parantsolatot: *Dispone dumui tuæ!* — Hogy nem hijába töltötte-el a' 85 ezten-dőt, már az igaz. Egy egész *coloniát* tsinált egyedül.

Paris, 24. Sept. — „

„Ide 22-dikben estve már meg érkezett volt *Gen. Moreautól* a' fegyvernyugvásról, 's-a' 45 napok alatt el-kezdődni fogó békelléges alkudo-zásról, &c, az örvendetes hír, és azt az első *Consúl* már tegnap reggel, mint a' mi ujj ezten-dőnk-nek fel-irradásakor, itt közönségessé is tétet-hette volna: hanem maga-tartóztatásából tsele-kedte, hogy annak ki-hirdettetését, estvig el-ha-lasztotta. Ezen alkalmatossággal egy hirdet-ményt is intézett az első *Consúl* a' néphez, a' melyben az első fegyvernyúgvástól fogva, a' 45 napi mostani fegyver-nyugvásnak meg-készüléseig történt dolgokat — t. i. a' *Pré-eliminálénak* a' *Frantzia* országló szék által tör-tént ajánlását; annak az utánni el nem fo-gadtatását, a' mely azonn fundálódott, hogy a' *Lunevillében* tartatandó *congressusonn* az *Anglus* *Udvar'* *Követje* is lehessen jelen; a' fegyvernyug-vásnak ezért történt fel-mondódását; 's a' *Frantzia* országló széktől az *Anglus* országló széknél tétetett ajánlást, mely abban állott, hogy *Frantzia* országló nem ellenzi azt, hogy a' *Lunevillei*

congressusra Anglia is Követet küldjön, oly feltétel alatt, ha *Anglia* is réá áll a' tengerenn való fegyvernyugvástra, 's-több e' félék. Az ezen tengeri fegyvernyugvás iránt elő fordúlt akadályok hátráltathatják azt még egy ideig: a' midőn sem a' téli alkalmatlan idők, sem egyéb akadályok, meg nem fogják (igy ízoll az első Consúl) a' Frantzia seregeket a' további hathatós tsatázástól tartóztatni.

Nem lehet tsudálkozni, hogy a' Frantzia országlo-szék tsak ennyit is közönségesé tétett a' dolgoknak mostani állapotjokról, minthogy a' Frantzia levelek már közönségesen elkezdettek vólt a' magok Országlo székek ellen lármázni, azért, hogy telyefféggel semmit ki nem hirdette-tett. A' *Publicista* nevü Ujjság már ilyen szavakra fokadott vólt: — „Soha még az ujjságok' dolgában bizontalanabbak nem vóltunk (ugy mond), mint a' miolta a' fegyvernyugvás fel-mondódott. A' mi Ujjságaink reggel békeffét, estvére kelve pedig már ismét háborut tsinálnak. — (Ugyan, a' feljebb elő hozatott Frantzia Consuláris hirdetménynek szavaiból, kiváltképpen pedig annak vagy két utolsó soraiból, az iránt is minden meggyőződhetik, hogy mely szükségesek légyenek a' Frantzia országlo székek tulajdon maga ki nyilatkoztatása szerént, az ellene való leg hathatósabb hadi készületek. — Jó a' békeffég, de jók a' jó hadi készületek is, mert ezek által készül el a' jó békeffég) —

A' *Turenne*' temetésének alkalmatosságával az a' golyobis is ki volt a' nézésre tétette, a' mely ezt a' hires Frantzia vezért ki végezte a' világból, és velle együtt örök emlékezetnek okáért ugyantsak ez a' golyobis is, a' *Turenne*' egyéb katonai készületeivel együtt, a' *Márs* templomába tétette-bé.

A' Státus-Tanátsra nézve ilyen végzés jött ki a' Consulatuffól: —

„Első Vendeimairtól fogva a' Státus-Tanátsosi Szolgálat két féle leszen, u. m: Rendes, és Rend kívül való; a' Rendes a' valóságos tanátskozásban, a' Rend kívül való pedig, vagy valamely ideig tartó expeditzióban, vagy pedig egy-'s más tartós hivatalban fog állani. — 2) A' Rendes Státus-Tanátsosi Szolgálatra csak 40 tagok fordíthatódnak. — 3) A' Rendkívül való Szolgálatra ki-rendeltetendő Status-Tanátsosok is, meg tartják titulusaikat, hanem — 4) Ha a' Rendes Status Tanátsosi Szolgálatban lévő Tanátsosok közül valakit, Rend kívül való Szolgálatra fordít az első Consúl, ekkör az ilyennek neve nem marad meg a' 40 Rendes Szolgálatban lévő Státus Tanátsosoknak neveik között. — 5) Az első Consúl minden 3 hónapban meghatározza egy versben, hogy kik légyenek a' valóságos Rendes Státus Tanátsosi Szolgálat béli tagok. — 6) A' Rend kívül való Szolgálatból haza érkező Státus-Tanátsos, nem előbb, hanem csak három ferály elztendőnek el-telése után léphet ismét a' Rendes Status Tanátsosi hivatalba.

A' Sept. 23-dikánn celebráltatott Respubli-kai ujj elztendő' ceremoniai közzé tartozott az esmeretes *Garnerinnék* levegő-hajózása is, a' ki dél utánni 5 óra-táiban a' maga hajójával fel-emelkedvén, 500 Frantzia ölnyi (*tois*) magóflágra ment fel a' madarak' országába, a' aól a' levegő hajóból ki szállván, ezen retentő magóflágról leg kisebb szerentsétiensé; nélkül a' *parachute* fegelelme által lép tsendesen lebotrátkozott. — (Ha azt mondaná nékem ilten valak, hogy a' *paraschütet*, mind a' *Mohár'* mind *Marton'* Szó-tárjaikban híjába keresi; mert fel nem találhatja a' Magyar szók között: én erre egye-

bet nem felelheték, hanem, hogy mi a' *paraplüt* sem találjuk fel azokban a' Szó-tárokban, még is értjük, mi a' *paraplü*. Nem Magyar találmányok ezek, azért nintsen Magyar nevek is. Ha a' *paraplü*, a' szónak ereje szerént felírtuk ki, *esés-ellen valónak* mondjuk: miért nem mondhatnók éppen a' szónak értelme szerént a' *paraschutet* is, esés-ellen-valónak? — A' theoréja is egélfzen egy mind kettőnek. A' *parachütnek* éppen azon módon kell ki felzittódni, és felfúvni, mint a' *paraplünek*. Az, a' mint lefelé felzúlván a' levegőtől tartóztatódik; csak lassan-lassan nyomúlhat lefelé a' levegőben, és csak ahoz a' nehézséghez mérseklődő lebelléggel, a' mely az ő alsó részéhez lévén foglaltatva, a' fötet maga után lefelé vonnyá. Ez a' nehézség, a' mellyel leg előbb a' levegő hajósok az esés ellen-valót meg-probálták, kutya, bárány, matska, 's-egyéb e' féle volt, mind addig, míg a' levegő hajósok magok is néki bátródtak, magokat az *esés ellen-valónok* alá helyhezgették, és annak tartóztatása által bántódás nélkül le ereszkedtek).

Spanyol Ország.

Azt írják *Barcellonából*, hogy már ott is rendelést vett a' Spanyol katonaság a' *Portugalliai* natár-félek felé való útnak indulásra.

„Frantzia Generál *Berthier* mikor Frantzia országból a' Spanyol földre által érkezett, a' hátnál egy Spanyol Gárda-tsoport által fogadtatott. *Madridba* éppen azon a' naponn érkezett-bé, a' melyenn a' Spanyol seregektől az Anglusokonn *Ferrolnál* nyert győzedelemnek híre is meg-érkezett. *Madridban* mulatni nem volt izáudéka, hanem haladék nélkül *Lisabon* felé a' Portugalliai Régens Hertzegi udvarhoz akarta tovább

folytatni útját, hanem, nem nyerhetett ezen udvartól panaszt, és az olta kerekedett az a' hír, hogy már most ő maga fogná a' *Portugallia* ellen tsatázandó armádiát vezérelni, melynek az lenne a' czélja, hogy a' Portugalliai udvart a' meg-békéllésre kényszerítse.

Olosz Ország.

Irták volt, hogy az *Olosz* országi utóbbi tsatázásoknak alkalmatosságával, egy ugy nevezett *Olosz Légió* is jött vol' Frantzia országból *Olosz* országba vizszá, a' mely is külömb-külobb féle ki vándorlott *patrióta* Neapolitanusokból, *Romaiakból* 's-egyéb ilyenekből állott. Ez a' Légió mar most el-törlődött, oly fel-tétel alatt, hogy ha kinek tsakugyan a' katonáskodáshoz tovább is ezen Légió béliek között kedve leszen, az, a' *Cisalpina Respublika'* táboránál vállóljon szolgálatot.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Az *Apáturságok'* és *Kommenturak'* jaszágainak el adását, nagyon munkába vétette a' *Piemonti Consulta*.

Gyanítható dolognak irják lenni az *Olosz* levelek, hogy a' *Pápa'* és *Frantzia* országlólók' részeikről, tsak ugyan egy-egy *Követség* fogna *Vercelli* várossába küldtetni, hogy ottan együtt *congressust* tartván, égyezzenek-meg a' *Pápanak* a' *Frantzia Respublika'* földjeinn lehető papi *jurisdictionja* iránt.

Nagy Britannia.

A' *Londoni* Udvari ujjság ilyen ki-fejezésekkel ír a' *Portugallus* és *Frantzia Országló* székek között fenn forgó egyenetlenségekről: — „Min-

den reménség a' Frantzia ország és Portugallia között lehető meg-egyezésről, el-enyézt. A' Regens Hertzeg álihatatosan meg-tagadta a' Frantzi Országlo szék' kívánságainak bé-töltését. *Portugaliának* állapotja azokközben annyival terhe sebb, hogy ott az idénn mind az aratás mind a' szüret igen mostoha volt.

Ugyantsak a' Londoni Udvari Ujjság ír hofzason egy olyan nagy étü *Leagyetról*, a' kinek páriát nem minden bokóiban lehet találni. Summáson mi is írunk rolla egy keveset ide, de előre jelentjük, hogy Olvasoink közzül, a' kényesebb érzékenységüek ezt a' cikkelyt ne olvassák el, vagy leg alább hagyják ennek el-olvasását ebéd-utánra. Mi is ebéd-után irtuk le, ugy a' mint következik: — „

„Ez a' ritka appetitussal biro *Leagyel* ember, mostan, a' *Liverpooli* fogházban hever, több fok Frantzia hadi fogjokkal együtt; 21 ezteendő fiatal-ember, a' *Hoche* nevü hajonn esett ő is fog-ságra; egy apától 8 testvéreje vagynak, mind fiuk, és mind jó étü szegény legények, melyre nézve minyájon katonaságra adták magokat. Ennek, a' melyikről itt beszéllünk, *Dowery Károly* a' neve; 13 ezteendő korában vevődött észre, hogy a' közönségesnél nagyobb étü légyen; noha néki két annyi portzió adatott, mint a' több katonának rendesen szokott járni, még is, ha tsak a' pajtásai a' magok portziójokból nem adtak volna néki valamit, a' magaéval telyesléggel meg nem élhetett volna. A' táborozásban, a' hol ném a' szokott bővséggel kaphatta a' húst és kenyéret, 5 font zöld fű, kutya, matska, és egér szolgáltak eleségének egy részéül. Sokszor a' matskák, a' melyeket elevenen meg-ett, ölfűze körmölték az ábrázatját. *Thionvillénél*, az eleség' szük volta miatt ment által a' *Prussus* szolgálat-

bol a' Frantziákhoz. Réá esmérvén az ő tehetőségre a' Frantziák, kutyát, matskát, ürgét hordottak néki idő töltésből, melyeket előtök elevenen fel tsemegélt. A' hajónn sok bajok volt véllé a' pajtállainak, hogy eleget adhallanak néki enni. A' *Hoche* hajó el-fogattatásakor a' kérmény tsata után, egy el-fzakasztódott ember lábot látván-meg a' hajó fedeleenn, azt kezdette enni; hanem egy hajós katona meg-látván, ki ragatta a' keziből és a' tengerbe vetette. A' *Liverpooli* fogházban 10 ember' portzióját kapja. Egyszer próbát tettek véllé, és 4 nyers tehen-tögyvet, 5 font nyers marhahúst, 12 font fagyut ett-meg egy nap, &c.

Török Birodalom.

Méháridéből így ír egy hiteles tudósító Septemb.
13. dikánn: — „

„A' szomszéd szélekenn egy időtől fogva folyó leg ujjabb nyughatatlan lármázások, ilyen képpen történeken: — Már jó ideje, hogy a' tulsó környéki Török Baschá, a' kik a' magok Császárijkhoz tartozó hűségben meg-maradtanak, a' kik közzé tartozik kivált képpen a' Belgrádi Bascha, a' *Widdini* esmeretes *Pasman Oglu* pártos Bascha ellen a' magok hadi és politikai mozgásaikat, és készületeiket, hathatóson tenni ujjanton el-kezdették. Az *Ujj-Orsovai* Bascha értett egyet leg nevezetesebben a' *Belgrádival*. Már még September' elejénn mozgásban voltak a' közelébb lévő Bascháknak fegyveres népeik *Widdin* körül, és úgy látszott, hogy egyenlő akaratlan volnának *Pasman Oglu* ellen. Mi lett légyen azonközben *Widdinne* szomszedságában mind ezeknek a' készületeknek kimenetele, ezt még nem tudhatni; hanem az, a' mi a' *Duna'* mejjékénn történt, eunyiből áli: — Egy szakasz-

Iza a' *Belgrádi* Török seregnek fajakra ülven, Sept. 13-dikán meg-jelent *Poretsch* alatt, a' mely egy *Vinitzával* által ellenben lévő falu, és a' *Pasman Oglu* ott lévő 50 fegyveresekből álló őrző feregére réá ütött, 's-egy rövid de heves viaskodás után ezen küiömben is minden oltalmazó erőflég nélkül való falut el-foglalta. Mind a' két részről hullottanak-el és lebesültenek-meg néhány emberek. A' kik a' *Pasman Oglu*' emberei közzül életben maradtak, minyájon *Belgrádba* vittetek hadi fogságra. — Az *Üjj Orsovai Cossa Mustapha* nevü Bascha, 14-dikben az *Ó Orsovával* által ellenben lévő *Tekkia* nevü helységet, melyet a' *Pasman Oglu*' emberei már oda hagyának volt, hasonló képpen el foglalta. — *Belgrádból* ismét több sajkák is érkeztenek-le a' *Dánán* Török fagyveresekkel, a' kik 17 dikben *Tekkiához* ki szállottanak. Onnét 18-dikban ujra meg indulván *Cladova* felé, tovább folytatják útjokat. Ezek valami ezeren lehettenek, hanem a' szározonn is tsatóltak-még valami 400 főből álló *Belgrádi* lovasok, és 200 *Új Orsovaiak*, magokat hozzájok. *Cossa Mustapha* ugy szándékozott, hogy Sept. 20-dikáig; *Cladovát* el-foglalja: hanem minden fel-tételei, a' melyekkel a' beán lévő őrző sereget meg kínálta, etől visszát vettettenek, a' mely is, minekutánna maga *Cladova* vároflút meg-gyulytotta és fel-égette volna, magát, a' kevéffel az előtt *Widdinből* oda érkezett új legütséggel, a' kastélyba vette és zárta bé. Ehez képpelt az ostrom, 20-diknak estvejenn el kezdodvén, 21 dikben is folytatódott, oly meg-lehetős hevelféggel, hogy mind a' két ellenséges Félnek lövéseit egyenként hallani és egymástól meg-külömböztetni lehetett *Ó-Orsovában*. — 22-dikben félbe szokasztották az ostromlók a' vár viváfl, és onnét visszát tértenek, minekutánna mint közönségesen hallatik, sok el-estekből és

meg-sébesültekből álló kárt vállottanak volna. — En (igy fejezi ki magát a' Mehádiai tudósító), néhány Törökökkel, a' kik a' *Belgrádi* sereghez tartoztanak, beszéllvén, ezek nékem azt mondták, hogy ők előre meg vóltak légyen győződve a' felől, hogy ezen próba-tételekben nem fognak szoronségek lenni. Hanem azokat a' *Pasman Ogluval* tartó helységeket, a' melyek mellett le-felé való evezésekkór el-jöttek, a' milyen *Poretzsch*, *Sehebinja*, és *Tokkia*, ugy fel-prédáltak, hogy a' lakosoknak az életeiknél és házfalaiknál egyebet, meg nem hagytanak.

Magyar Ország.

Buda, Oktob. 5-dikénn: — „

„A' mi kegyelmes Királyunk' ditsőfféges neve-napjának innepe, nagy örömmel celebrálták itten tegnap. Az azt meg-előzött estvén az itt lévő komédia-ház igen szépen meg-vtlágosítottván, minekutánna a' jádzó személyek a' theá-tromnak hátulsó részében, a' Felséges Urunk' igen gyönyörűen fel-ékesített és oda helyhez-tetett mejj-képe körül, két sárba állottak volna, az esmeretes kedvességü, Német nyelvenn lévő, hazafi éneket: *Gott erhalte Franz den Kaiser!* (Iken tartsd meg Ferentz Császárt!), el-énekelték. A' Nádorispány ö K. Fő Hertzegsége és hitveste a' Császári Hertzeg Aszszony, a' lozsiba való bé-lé-pesekkor az örömmek hathatós ki nyilatkoztatá-sa között, háromszori dób és trombita harsogás által fogadtattak. A' következett naponn, 4-dik-ben, dél előtti 10 órakór, udvari fel-gyűlés (*Cor-tele*) léven, ezen alkalmatossággal minden itt lévő fő Papi, Titok-Tanátsosi, Generalis, Dicastriális, 's-több fő Méltóságok, meg-jelentenek a' fő Hertzegi Udvarban; az után minyajoknak és ö Fő Hertzegségeknék is-jelentekben, a' Nagy Va-

radi Püspök Fő Tisztelendő *Konde Miklos* ö Nagysága, az Udv. Templomban nagy misét szolgáltatott, a' mely alatt a' katonaság, és a' fegyveres polgárság, valamint szintén a' vár' falaira ki-fezgetett ágyuk, salvékat löttének. Délben, 30 ízemélyre terítettett asztalnál volt az ebédkezés az Udvarban.

A' Magyar Vitéz Nemességhez intéztetett Versok
1800-ban, Szent Mihály havának 19-dik napján Szombathelyen.

Serkeny fel Magyar Nemesség;
Béts alá vár a' Vitézség

ezrenként,

Kösd kardodat oldalodra,
Int Király hivatalodra

egygyékként,

Mutasd meg Magyar szivedet

érette,

Régen próbált hiveségedet

értette.

Béts veszedelembe feroz,

De Hazád ellen is mörög

a' Kakas.

Vigyázz tehát úgy magadra.

Tört hogy ne vellen lábadra

a' nyakas;

Ö te néked hizelkedik

pénzedért,

Ravassága nevededik

véredért.

Végy példát más Országokról

Halmos nyomoruságokról

mit szólnak;

Most keserves szemmel néznek,

Hazájoktól bútsút vésznek,
 's ofzolnak.
 Házoknak pufzta falait
 sirattyák,
 Szivek hasad hogy javait
 így láttyák;
 Meg fosztott édes Hazánktól,
 'S örökös kegyes Atyánktól,
 Lajostól;
 Dühöflege még itt nem szünt,
 Kegyes párja szemébe tünt
 Fiaától:
 Azt tsufos halállal végzi,
 Kegyetlen!
 Ezt pedig Tempelbe téfzi
 egyetlen,
 Felséges Anyja halála
 Néki tudtára nem vala,
 fájdalom!
 Ezen kegyetlen fogságba,
 Sénylödik nagy/árvaságba University Library Cluj
 Királyom,
 Sanyargattatik ártatlan
 egyedül;
 Kemény fogságba méltatlan
 halva üll.
 Ime mit szül igérete
 Királyát sirba vezet
 tsalárdság!
 Azt éltétől mingyár fosztya,
 Ennek javait el ofztya
 Szabadság!
 Vigyázz tehát Magyar Nép
 magadra,
 Ne vezessen e szines kép
 Káradra.
 Országtokat altalmazni,
 Győzedelmeket halmazni
 veletek

Előszöri Híradás.

Minekutánna Keszthelyen Nemes Zala Vármegyében helyheztetett Mező Városban Georgicon nevezete alatt felállított Gazdasági foglalkozástárgyazó Majorban, a' Gazdaságot tanító Professori hivatal elüresedik, ezennel mind azok, a' kik ennek elviselésére alkalmasok, 's. a' Mezei Gazdaságbéli Tudományokban jártasok lévén, magokat ezen Tanítói hivatalra adni kívánják, meg-hivattatnak, olly formán, hogy magokat Méltóságos Grof Tolnai *Festetics György* Ur' Keszthelyi Gazdaságbéli Directiojánál akár személyesen, akár levélben jelenteni, és arra való tehetségeket, és alkalmas voltokat szükséges bizonyosság-levelekkel is megmutatni ne sajnálják. Ezen Professori hivatalt visszlőnek elzárta fizetése áll 400 f. kész pénzben, és mint-hogy a' Majorbéli külső Gazdaság vezérlése, 's Kormányozása is arra bizattatik, ezen Tisztse-gért is különösen járó 200 f. és így öszvesé-gessen 600 f. kész pénzben, 's 8. akó Ó Borból, 20 pozsonyi Mérő Buzából, 20. Mérő Rozsból, 's 12 öl Tüzi-fából álló Deputatumban, Szabad szállással együtt. A' Professor, és Tisztartó ré-fzéről pedig meg-kivántatik, hogy a' Deák, Ma-gyar, és Német nyelveket tudja, a' Gazdaságbé-li, és Technologiai Tudományokat ugy értse, hogy azokat helyessen tanithassa, 's-e' mellett a' Politziabéli dolgokban is szükséges Tudományat bírjon; azonban ha e' részben (a' mennyire ezen Institutumban egyedül a' Falusi Politzia tanitta-tik) a' Tanító még eléggé jártas nem volna, a' tapasztalendő hejánosságot a' néki ki-adandó Könyvekből, és Irásokból önnön szorgalmatesslá-ga, és iparkodása által könnyen helyre fogja hozhatni.